



**Conseil économique
et social**

Distr.
GÉNÉRALE

TRANS/WP.29/2004/64
20 juillet 2004

FRANÇAIS
Original: ANGLAIS

COMMISSION ÉCONOMIQUE POUR L'EUROPE

COMITÉ DES TRANSPORTS INTÉRIEURS

Forum mondial de l'harmonisation des Règlements
concernant les véhicules (WP.29)

(Cent-trente-quatrième session, 16-19 novembre 2004,
point 5.2.11 de l'ordre du jour)

PROJET DE RECTIFICATIF 2 AU COMPLÉMENT 5
À LA SERIE 03 D'AMENDEMENTS AU RÈGLEMENT N° 44
(Ceintures de sécurité)

Transmis par le Groupe de travail de la sécurité passive (GRSP)

Note: Le texte reproduit ci-après a été adopté par le GRSP à sa trente-cinquième session et a été transmis pour examen au WP.29 et à l'AC.1 (TRANS/WP.29/GRSP/35, par. 27). Il a été établi sur la base de l'annexe 5 du rapport.

Le présent document est un document de travail distribué pour examen et commentaires. Quiconque l'utilise à d'autres fins en porte l'entière responsabilité. Les documents sont également disponibles via INTERNET: <http://www.unece.org/trans/main/welcwp29.htm>.

Paragraphe 2.1.3, modifier comme suit:

«2.1.3 Les dispositifs de retenue pour enfants sont subdivisés en deux classes:

la classe intégrale si la rétention de l'enfant sur le dispositif de retenue est indépendante de tout élément directement lié au véhicule;

la classe non intégrale si la rétention de l'enfant sur le dispositif de retenue dépend d'éléments directement liés au véhicule.».

Paragraphe 6.1.3, modifier comme suit:

«6.1.3 Selon la catégorie à laquelle il appartient, le dispositif de retenue pour enfants doit être assujéti à la structure du véhicule ou à la structure du siège.

**CONFIGURATIONS POSSIBLES POUR APPROBATION
TABLEAU DES GROUPES PAR CATÉGORIE**

Groupe \ Catégorie		Universel (1)		Semi-universel (2)		Usage restreint		Spécifique à un véhicule	
		DRE	DRE ISOFIX	DRE	DRE ISOFIX	DRE	DRE ISOFIX	DRE	DRE ISOFIX
0	Nacelle	A	NA	A	A	A	NA	A	A
	Dos à la route	A	NA	A	A	A	NA	A	A
0+	Dos à la route	A	NA	A	A	A	NA	A	A
I	Dos à la route	A	NA	A	A	A	NA	A	A
	Face à la route (intégral)	A	A	A	A	A	NA	A	A
	Face à la route (non intégral)	A	NA	A	NA	A	NA	A	A
II	Dos à la route	A	NA	A	NA	A	NA	A	A
	Face à la route (intégral)	A	NA	A	NA	A	NA	A	A
	Face à la route (non intégral)	A	NA	A	NA	A	NA	A	A
III	Dos à la route	A	NA	A	NA	A	NA	A	A
	Face à la route (intégral)	A	NA	A	NA	A	NA	A	A
	Face à la route (non intégral)	A	NA	A	NA	A	NA	A	A

»
